

DELIBERA N. 48 DEL 20/03/2019

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Oggetto: SERVIZIO DI ANIMAZIONE ESTIVA DIURNA PER MINORI ANNI 2019/2021 – RINNOVABILE ANNI 2022-2023 - APPROVAZIONE PROGETTO

L'anno 2019 addì 20 del mese di marzo alle ore 10:00 nella sala della Giunta, presso la Sede comunale, convocato per **CONVOCAZIONE DEL SINDACO**

Sotto la presidenza di MAQUIGNAZ JEAN ANTOINE

Sono intervenuti i seguenti Assessori:

MAQUIGNAZ JEAN ANTOINE	Sindaco	Presente
MAQUIGNAZ NICOLE	Vice Sindaco	Presente
CAPPELLETTI ALESSIO LUIGI	Assessore	Presente
CICCO ELISA MAILA	Assessore	Presente
PASCARELLA RINO	Assessore	Presente
VUILLERMOZ CHANTAL	Assessore	Presente

Totale Presenti: 6

Totale Assenti: 0

Assiste alla seduta il Segretario Comunale, MACHET CRISTINA.

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta esponendo l'oggetto suindicato, essendo all'ordine del giorno.

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE
PREDISPOSTA DA: Area Servizi S.C.T.C. (sociale-cultura-turismo-commercio)

Oggetto: SERVIZIO DI ANIMAZIONE ESTIVA DIURNA PER MINORI ANNI 2019/2021 – RINNOVABILE ANNI 2022-2023 - APPROVAZIONE PROGETTO

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che è intenzione della scrivente Amministrazione comunale arricchire l'offerta turistica di località, durante i mesi estivi di luglio e agosto, mediante l'organizzazione del servizio in oggetto dedicato all'animazione degli ospiti e dei residenti più giovani che abbia le seguenti caratteristiche:

1. le attività devono essere improntate innanzitutto al divertimento dei piccoli ospiti che si recano in villeggiatura nel nostro comprensorio per passare le proprie vacanze. In particolare devono essere privilegiate attività ludiche all'aria aperta, a valenza sportiva, al fine di permettere agli utenti di muoversi e di giocare a contatto con la natura;
2. le attività devono essere pensate e realizzate in modo tale da permettere agli utenti di conoscere quanto più possibile il nostro comprensorio. A tale scopo devono essere realizzate attività "di montagna" (escursioni, arrampicate, gite a cavallo, in bici ecc.) che possano coniugare sia il divertimento della vita all'aperto sia l'apprendimento delle nostre tradizioni e la conoscenza del nostro territorio. Dette attività dovranno essere svolte valorizzando al massimo le strutture comunali e private presenti in loco (Musée de l'Alpage - alpeggio comunale – mulino di Crétaz – forno e latteria di Crépin e Valmartin ecc.) e dovranno interessare quanto più possibile le professionalità (guide alpine, guide della natura, operatori turistici ecc.) e le personalità locali;
3. le attività sopra definite svolgono un'importante attività di promozione indiretta poiché servono a far conoscere il nostro comprensorio ai giovani turisti e alle loro famiglie e contribuiscono alla fidelizzazione della clientela turistica. Oltre a questo aspetto si rende poi necessario un processo di promozione diretto della località attraverso la pubblicizzazione delle attività offerte in loco, a livello regionale e a livello sovra-regionale affinché l'attività di animazione evolva da elemento dell'offerta turistica a elemento di attrazione turistica;
4. il servizio deve essere strutturato in maniera tale da poter coinvolgere quanti più utenti possibili, possibilmente in entrambe le località di Valtournenche e Cervinia, costituenti il nostro comprensorio turistico;
5. il servizio dovrà essere svolto nei periodi di massimo afflusso turistico, dal 15 luglio al 31 agosto di ogni anno;
6. il servizio dovrà essere finanziato con fondi propri di bilancio in coerenza con le disponibilità finanziarie e contabili dell'Ente.

DATO ATTO che il servizio summenzionato è stato inserito nel "Programma Biennale dei servizi e delle forniture", così come approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 34 del 26/02/2019;

VISTA la relazione Tecnico-illustrativa del servizio, qui allegata per costituire parte integrante del presente provvedimento, redatta ai sensi dell'art. 23, comma 15 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 a cura del responsabile dell'area servizi SCTC, dott. Riccardo Mantegari, in qualità di R.U.P.;

VALUTATA positivamente la stessa e ritenuto di approvarla in quanto conforme alle specifiche direttive espresse dalla Giunta comunale in materia;

ATTESA la propria competenza all'adozione del presente atto in quanto espressione del proprio ruolo di indirizzo e coordinamento dell'attività amministrativa come previsto dell'art. 23, comma 1, della L.R. 7 dicembre 1998, n. 54 e dall'art. 21 del vigente Statuto comunale;

VISTO:



- la Legge Regionale 7 dicembre 1998, n. 54 (Sistema delle autonomie della Valle d'Aosta) e particolarmente l'art. 23 in materia di competenze della Giunta comunale;
- la Legge Regionale 6 agosto 2007, n. 19 (Nuove disposizioni in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi);
- lo Statuto comunale così come adottato con deliberazione del Consiglio comunale n. 52 del 11/11/2002 e particolarmente l'art. 21 in materia di competenze della Giunta comunale;
- la deliberazione del Consiglio comunale **n. 5 del 26/02/2019** con la quale si approvava il bilancio di previsione pluriennale 2019/2021 e il D.U.P. (documento unico di programmazione) per il triennio 2019/2021;
- la deliberazione del Commissario straordinario con i poteri della Giunta comunale **n. 33 del 22/03/2018** con la quale si approvava il P.E.G. 2018/2020 e si affidavano i capitoli di spesa ai responsabili del servizio;

VISTO altresì:

- il parere favorevole espresso dal Responsabile del Servizio, competente per materia, in ordine alla regolarità tecnica della proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 33, comma 3 dello Statuto Comunale;
- il parere favorevole espresso dal Responsabile dell'Area contabile in ordine alla regolarità contabile della proposta anche in merito alla sua copertura finanziaria, nell'ambito dei principi di gestione del bilancio per l'effettuazione delle spese, ai sensi dell'art. 49bis, comma 2 della Legge Regionale 7 dicembre 1998, n. 54;
- il parere di legittimità espresso dal Segretario Comunale, ai sensi dell'art. 49bis, comma 1 della Legge Regionale 7 dicembre 1998, n. 54 e ai sensi dell'art. 9, lettera d), della legge regionale 19 agosto 1998 n. 46 così come sostituito dall'art. 6 comma 1 della L.R. n. 14 in data 09.04.2010;

Ad unanimità di voti espressi in forma palese, per alzata di mano;

DELIBERA

1. DI APPROVARE, come approva, il documento denominato "Relazione tecnico-amministrativa relativa all'appalto del servizio di animazione estiva diurna per minori per gli anni 2019/2021 – rinnovabile per gli anni 2022-2023", qui allegato per costituire parte integrante del presente provvedimento, costituente documento di progettazione del servizio, ex art. 23 del D.Lgs. 50/2016, in quanto conforme alle specifiche direttive espresse dalla Giunta comunale in materia;
2. DI DEMANDARE al responsabile dell'area servizi SCTC, dott. Riccardo Mantegari, in qualità di RUP (responsabile unico del procedimento) l'attivazione di tutti gli atti conseguenti necessari all'aggiudicazione del servizio secondo le specifiche progettuali qui approvate.

Approvato e sottoscritto con firma digitale:

Il Sindaco

MAQUIGNAZ JEAN ANTOINE

Il Segretario Comunale

Dott.ssa MACHET CRISTINA



Valle d'Aosta

Vallée d'Aoste

Area servizi SCTC

APPALTO DI SERVIZI MEDIANTE PROCEDURA TELEMATICA NEGOZIATA
(art. 36 e art. 37 del D.Lgs 18 aprile 2016, n. 50)

APPALTO DEL SERVIZIO DI ANIMAZIONE ESTIVA DIURNA PER MINORI
ANNI 2019/2021 – RINNOVABILE ANNI 2022-2023
CIG 783401300B

RELAZIONE TECNICO ILLUSTRATIVA

(RIFERIMENTO NORMATIVO ART. 23, C. 15 DEL DLGS 18 APRILE 2016 N. 50)

1. PREMESSE GENERALI E CARATTERISTICHE DEL SERVIZIO	1
2. OBIETTIVI PROGRAMMATICI.....	2
3. DATI RELATIVI ALLE PRESENZE NEL BIENNIO 2017/2018.....	2
4. MODALITA' OPERATIVE	2
5. ANALISI ECONOMICO FINANZIARIA.....	3

1. PREMESSE GENERALI E CARATTERISTICHE DEL SERVIZIO

1.1 DEFINIZIONE

Per servizio di animazione si intende l'organizzazione e la gestione di attività ludiche, ricreative e sportive dedicate prevalentemente ad un'utenza turistica di età indicativamente compresa tra 5 e 14 anni, anche accompagnata da adulti.

Il servizio in parola è regolarmente inserito nel "Programma biennale di acquisto di servizi e forniture 2019/2020", redatto ex art. 21 del D.Lgs. 19 aprile 2016, n. 50 e approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 34 del 26/02/2019 (n. intervento CUI 81002630077.2019.00002 – CPV 92331210-5).

1.2 CARATTERISTICHE

La necessità dell'Amministrazione comunale è quella di arricchire l'offerta turistica di località, durante i mesi estivi di luglio e agosto, con un servizio dedicato agli ospiti più giovani che abbia le seguenti caratteristiche:

- DIVERTIMENTO:** le attività devono essere improntate innanzitutto al divertimento dei piccoli ospiti che si recano in villeggiatura nel nostro comprensorio per passare le proprie vacanze. In particolare devono essere privilegiate attività ludiche all'aria aperta, a valenza sportiva, al fine di permettere agli utenti di muoversi e di giocare a contatto con la natura.
- APPRENDIMENTO:** le attività devono essere pensate e realizzate in modo tale da permettere agli utenti di conoscere quanto più possibile il nostro comprensorio. A tale scopo devono essere realizzate attività "di montagna" (escursioni, arrampicate, gite a cavallo, in bici ecc.) che possano coniugare sia il divertimento della vita all'aperto sia l'apprendimento delle nostre tradizioni e la conoscenza del nostro territorio. Dette attività dovranno essere svolte valorizzando al massimo le strutture comunali e private presenti in loco (Musée de l'Alpage - alpeggio comunale – mulino di Crétaç – forno e latteria di Crépin e Valmartin ecc.) e dovranno interessare quanto più possibile le professionalità (guide alpine, guide della natura, operatori turistici ecc.) e le personalità locali.
- PROMOZIONE:** le attività sopra definite svolgono un'importante attività di promozione indiretta poiché servono a far conoscere il nostro comprensorio ai giovani turisti e alle loro famiglie e contribuiscono alla fidelizzazione della clientela turistica. Oltre a questo aspetto si rende poi necessario un processo di promozione diretto della località attraverso la pubblicizzazione delle attività offerte in loco, a livello regionale e a livello sovra-regionale affinché l'attività di animazione evolva da elemento dell'offerta turistica a elemento di attrazione turistica.
- COINVOLGIMENTO:** il servizio deve essere strutturato in maniera tale da poter coinvolgere quanti più utenti possibili, possibilmente in entrambe le località di Valtournenche e Cervinia, costituenti il nostro comprensorio turistico.

Allo scopo di radicalizzare quanto più possibile il servizio in loco si ritiene indispensabile che la ditta aggiudicataria provveda a dotarsi di una sede operativa sul territorio comunale.

E' altresì indispensabile che la ditta aggiudicataria provveda a proprie cura e spese a fornire una sede adeguata dove prestare la propria attività in caso di maltempo anche in considerazione del fatto che **L'Amministrazione comunale non ha la disponibilità di fornire locali adeguati.**

2. OBIETTIVI PROGRAMMATICI

Il Comune di Valtournenche ha l'intenzione di attivare il servizio di animazione su base triennale per il raggiungimento dei seguenti obiettivi programmatici di gestione:

- assicurare un idoneo servizio di animazione diurna alle famiglie di turisti e residenti con minori durante il periodo estivo.
- razionalizzare il servizio di animazione estiva concentrandolo sulla sola animazione diurna a favore di minori e tralasciando l'animazione serale a favore di un'utenza più allargata, nella convinzione che detta ulteriore animazione debba essere quanto più possibile attivata dagli operatori turistici locali;
- realizzare un sistema maggiormente funzionale di controllo e di verifica della qualità, dell'efficienza e dell'economicità del servizio.
- integrazione del servizio con l'attività turistica generale di località organizzata sia dal Comune sia dalle locali associazioni, dai diversi operatori turistici locali, dalla pro-loco e dal Consorzio "Cervino Tourism Management".

Detti obiettivi dovranno essere perseguiti nel rispetto dei principi di economicità, efficacia, efficienza e trasparenza della gestione.

Per il raggiungimento degli obiettivi fissati, attesa la mancanza di idonee professionalità all'interno dell'Ente, e ravvisata l'impossibilità di assumere nuovo personale, si è ritenuto opportuno affidare all'esterno la gestione del servizio summenzionato.

3. DATI RELATIVI ALLE PRESENZE NEL BIENNIO 2017/2018

Nell'arco dei periodi estivi 2017/2018, stante il medesimo periodo e le medesime caratteristiche del servizio, condotto dalla ditta A.S.D. Club de Ski Valtournenche si evincono i seguenti dati relativi alle presenze:

	ANNO 2017 PERIODO 18/07 – 01/09	ANNO 2018 PERIODO 17/07 – 31/08
UTENTI TOTALI INTERO PERIODO	166	182

FREQUENZA MEDIA SETTIMANALE	130	130
FREQUENZA MASSIMA SETTIMANALE	175 (PRIMA SETTIMANA DI AGOSTO)	182 (SETTIMANA DI FERRAGOSTO)
FREQUENZA MINIMA SETTIMANALE	101 (SETTIMANA DI FERRAGOSTO)	95 (SETTIMANA DAL 17 AL 20 LUGLIO)

UTENTI RESIDENTI	66	68
UTENTI NON RESIDENTI	100	114

4. MODALITA' OPERATIVE

A tal proposito il responsabile del servizio incaricato ha ravvisato la necessità di indire procedura telematica aperta, a mezzo della Centrale Unica di Committenza Regionale (INVA S.p.a.), con il metodo dell'offerta economicamente più vantaggiosa, per l'affidamento in appalto del servizio di animazione estiva secondo le vigenti previsioni di legge.

La scelta è quella di affidare l'intera gestione del servizio, secondo le linee programmatiche sopra definite, ad un unico appaltatore che dovrà avere professionalità ed esperienze adeguate al servizio richiesto, sia in rapporto alla vigente normativa, sia in rapporto agli standard qualitativi propri del servizio fornito negli anni passati.

Il servizio richiesto non si fonda sulla mera ideazione e realizzazione tecnica di un evento bensì sulla progettazione integrata di diverse attività ludico-sportive tra loro collegate dal *fil rouge* dell'attività motoria in ambiente montano nonché della trasmissione di conoscenza del territorio e della cultura del nostro comprensorio (cfr. caratteristiche e obiettivi di cui ai punti 1 e 2 del presente documento).

Allo scopo di garantire una redditività al servizio e si è impostato l'appalto sulla durata di tre anni oltre ad un eventuale rinnovo per un ulteriore biennio, per avere la possibilità di inserire correttivi e/o migliorie nel corso del periodo complessivo di gestione.

5. ANALISI ECONOMICO FINANZIARIA

Ai sensi degli artt. 95, 96 e 97 del D.Lgs. 50/2016 nella valutazione dell'importo a base di gara, che si è definito pari a € **101.275,00** come specificato di seguito, si è considerato:

- l'incidenza del costo del lavoro in rapporto al servizio richiesto e al numero di addetti previsti;
- i costi relativi a materiali, promozione e spese accessorie nonché del rischio e dell'utile di impresa;
- i costi relativi alla sicurezza;

5.1 COSTO DEL LAVORO

Per la definizione del costo del lavoro si è innanzitutto analizzato il rapporto gli animatori necessari in rapporto al numero di utenti previsti.

Sulla scorta delle esperienze pregresse si ritiene congruo almeno un animatore ogni otto utenti. Pertanto considerando una presenza **media di 32 utenti** per giorno si ritiene congrua una presenza media giornaliera di almeno 4 animatori.

Detti animatori dovranno fornire il servizio per l'orario minimo giornaliero, da capitolato, di 4 ore (dalle ore 14.30 alle ore 18.30) oltre ad un numero di ore ipotizzato in 3 per attività di promozione e di preparazione per un totale di 7 ore ipotizzabili di lavoro al giorno. Il servizio dovrà essere reso dal martedì al venerdì nel periodo indicativo dal 15/07 al 31/08 di ogni anno per un numero massimo di 30 giornate lavorative a stagione.

Moltiplicando il costo orario medio del lavoro come sotto desunto e pari a € **18,87** (costo medio orario aziende Centro/Nord) per il numero di addetti ritenuto congruo (pari a **4 addetti**) per un totale di **30 giorni effettivi massimi di 7 ore** lavorative previsti a stagione è stato possibile ricavare il costo del lavoro, su base stagionale, per la corretta esecuzione del servizio come di seguito specificato:

€ 18,87 * 7h = € 132,09 costo lavoro giornaliero per singolo addetto

€ 132,09 * 30gg. = € 3.962,70 costo lavoro effettivo massimo stagionale per singolo addetto

€ 3.962,70 * 4unità = € **15.580,80** costo lavoro effettivo massimo stagionale totale presunto

COSTO ORARIO MEDIO DEL LAVORO

Per la definizione del costo orario del lavoro ci si è riferiti al D.M. 27/09/2013 del Ministro del Lavoro e delle politiche Sociali che definisce il costo medio orario per il personale dipendente da imprese del settore turismo, settore più affine per analogia merceologica, aggiornato al mese di aprile 2013.

5.2 COSTI MATERIALI, PROMOZIONE, RISCHIO E UTILE DI IMPRESA

All'importo complessivo stagionale totale del costo del lavoro è stata applicata una maggiorazione percentuale complessiva del 30% ritenuta congrua, sulla base dei dati storici relativi alle passate gestioni, per la copertura dei costi legati ai materiali, alla promozione e alle spese accessorie nonché a remunerare il rischio d'impresa e a garantire il relativo utile.

€ 15.580,80 * 30% = € 4.674,24 Valore a copertura di costi di gestione

€ 15.580,80 + € 4.674,24 = € 20.255,04 arrotondata € 20.255,00 prezzo del servizio su base annuale

5.3 COSTI RELATIVI ALLA SICUREZZA

VALUTAZIONE RISCHI DA INTERFERENZA

Nella redazione degli atti di gara si è posta particolare attenzione a quanto previsto dall'attuale normativa in materia di sicurezza sul lavoro e, in particolare, ai rischi derivanti da interferenze così come previsto dall'art. 26 del D.Lgs 81/2008 e ss.mm. In seguito a tale verifica si è riscontrato che i rischi evidenziabili risultano esclusivamente riconducibili a rischi propri dell'attività dell'Appaltatore, pertanto non si evidenzia la necessità di redigere il DUVRI previsto dall'art 26 comma 3 del D.Lgs 81/2008, ma esclusivamente di indicare nella documentazione di gara che l'importo degli oneri della sicurezza, non soggetti a ribasso di gara, è pari al 2% del valore complessivo posto a base di gara.

5.4 VALORE DELL'APPALTO POSTO A BASE DI GARA

Dalle valutazioni di cui ai punti 5.1, 5.2 e 5.3 emerge un valore globale del servizio pari a € **101.275,00** al netto di IVA di legge e comprensivo degli oneri legati alla sicurezza non soggetti a ribasso, come di seguito specificato:

Valore appalto triennale: € 20.255,00 * 3 stagioni = € **60.765,00** al netto di IVA di legge e comprensivo di € 1.215,00 per oneri legati alla sicurezza non soggetti a ribasso;

Valore rinnovo biennale: € 20.255,00 * 2 stagioni (rinnovo massimo previsto) = € **40.510,00** al netto di IVA di legge e comprensivo di € 810,00 per oneri legati alla sicurezza non soggetti a ribasso;

Valore complessivo dell'appalto: € **101.275,00** al netto di IVA di legge e comprensivo di € **2.025,00** per oneri legati alla sicurezza non soggetti a ribasso (2% del valore posto a base di gara);

5.5 FONDO INCENTIVI PER FUNZIONI TECNICHE

Ai sensi dell'art. 113 del D.Lgs. 19 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. si destina la quota del 2% dell'importo posto a base di gara per il finanziamento del fondo per gli incentivi alle funzioni tecniche.

L'importo del fondo è quantificato in € 2.025,00 ed è accantonato e liquidato secondo le previsioni di legge e di regolamento.

La presente relazione è in ottemperanza a quanto previsto dall'art. 23, comma 15 del D.lgs. 50/2016.

Valtournenche 14/03/2019

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO
(dott. Riccardo Mantegari)

In originale f.to

PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

Sulla proposta n. 260/2019 del AREA Area Servizi S.C.T.C. (sociale-cultura-turismo-commercio) ad oggetto: SERVIZIO DI ANIMAZIONE ESTIVA DIURNA PER MINORI ANNI 2019/2021 – RINNOVABILE ANNI 2022-2023 - APPROVAZIONE PROGETTO si esprime parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnica ai sensi dell'articolo 33, comma 3 del vigente Statuto Comunale;

Valtournenche li, 15/03/2019

Sottoscritto dal Responsabile
(MANTEGARI RICCARDO)
con firma digitale

PARERE DI LEGITTIMITA'

Sulla proposta n. 260/2019 del AREA Area Servizi S.C.T.C. (sociale-cultura-turismo-commercio) ad oggetto: SERVIZIO DI ANIMAZIONE ESTIVA DIURNA PER MINORI ANNI 2019/2021 – RINNOVABILE ANNI 2022-2023 - APPROVAZIONE PROGETTO si esprime parere FAVOREVOLE ai sensi dell'art. 49bis, comma 2 della Legge Regionale 7 dicembre 1998, n. 54, sotto il profilo della legittimità.

Valtournenche li, 18/03/2019

Sottoscritto dal Segretario Comunale
(MACHET CRISTINA)
con firma digitale

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Delibera N. 48 del 20/03/2019

Oggetto: SERVIZIO DI ANIMAZIONE ESTIVA DIURNA PER MINORI ANNI 2019/2021 – RINNOVABILE ANNI 2022-2023 - APPROVAZIONE PROGETTO .

Attesto che la presente delibera verrà pubblicata all'Albo Pretorio di questo Comune per quindici giorni consecutivi e precisamente dal 25/03/2019 al 09/04/2019 ai sensi dell'art. 52 bis della L.R. 07/12/1998 n. 54 e ss.mm.ii. e che la stessa è esecutiva a far data dal primo giorno di pubblicazione ai sensi dell'art 52 ter della L.R. 07/12/1998 n. 54 e ss.mm.ii

Valtournenche li, 25/03/2019

Sottoscritta dal Segretario Comunale
(MACHET CRISTINA)
con firma digitale